



Visagine nutraukiamas šildymo sezonas biudžetinių įstaigų pastatuose

Vadovaujantis Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2020 m. balandžio 24 d. įsakymu Nr. IV-E-208 „Dėl 2019–2020 metų šildymo sezono pabaigos Visagino savivaldybės įstaigų pastatuose“, nuo 2020 m. balan-

džio 24 d. skelbiama 2019–2020 metų šildymo sezono pabaiga Visagino savivaldybės įstaigų, nurodytų šio įsakymo 2 punkto patvirtintame sąraše, pastatuose. Su Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus įsakymu galite

išsamiau susipažinti Visagino savivaldybės interneto svetainės skiltyje „Teisinė informacija“.

Visoje Visagino savivaldybės teritorijoje 2019–2020 metų šildymo sezono pabaiga bus skelbiama atskiru įsakymu.

В Висагинасе прекращена подача тепла в здания бюджетных учреждений

На основании приказа директора администрации Висагинского самоуправления от 24 апреля 2020 г. № IV-E-208 «Об окончании отопительного сезона 2019–2020 гг. в зданиях учреждений Висагинского самоуправ-

ления» с 24 апреля объявлено об окончании отопительного сезона 2019–2020 гг. в учреждениях Висагинского самоуправления, перечисленных в утвержденном списке 2 пункта данного приказа. Приказ размещен на интернет-

сайте самоуправления в разделе «Теisinė informacija».

Приказ об окончании отопительного сезона 2019–2020 гг. на всей территории Висагинского самоуправления будет издан отдельно.

Karantino statistika Visagine (2020-04-28)

Apgyvendinta asmenų savivaldybės izoliacijai numatytoje patalpoje: iš viso per karantino laikotarpį – 67, šiuo metu – 8.

Parvežta grįžusių iš užsienio: 51. Į karščiavimo kliniką kreipėsi: 9 (5 visaginiečiai, 4 Ignalinos gyventojai). Visi 9 asmenys buvo ištirti dėl

COVID-19, visų jų tyrimų rezultatai – neigiami. Nustatyta susirgimų savivaldybėje: 2. Pasveiko: 2.

Статистика карантина в Висагинасе (28.04.2020)

В помещениях самоуправления, предусмотренных для изоляции граждан, за все время карантина было размещено 67 человек, на сегодня расселено 8 граждан.

Доставлен 51 вернувшийся из-за границы человек. В температурную клинику обратились 9 человек (5 висагинцев и 4 жителя Игналы), все

тесты на COVID-19 оказались отрицательными. В Висагинасе было установлено 2 случая заболевания коронавирусом, оба пациента выздоровели.

Apie nenaudojamus prekybos kioskus



Visagino savivaldybės administracija prašo savininkus nukelti ir išvežti neprižiūrimus ir ilgą laiką

nenaudojamus prekybos kioskus, esančius prie daugiabučio namo Taikos pr. 36, Visagine, ir prie ne-

gyvenamojo namo Taikos pr. 80A (stovintis lygiagrečiai Taikos pr.), Visagine, iki 2020 m. birželio 1 d.

Atsižvelgiant į tai, kad Visagino savivaldybės administracija neturi informacijos apie aukščiau minėtų prekybos kioskų savininkus, prašome asmenis, turinčius informacijos apie juos, pranešti Visagino savivaldybės administracijos Architektūros ir teritorijų planavimo skyriaus vyriausiajai specialistei Agatai Lavrinovič, tel. (8 386) 34 441, 8 694 72 579, Parko g. 14, 310 kab., Visaginas.

О неиспользуемых торговых киосках

Администрация Висагинского самоуправления просит владельцев до 1 июня убрать и вывезти неприглядные, долгое время неиспользуемые торговые киоски, расположенные у дома по пр. Тайкос, 36

и напротив здания по пр. Тайкос, 80А.

Поскольку администрация самоуправления не обладает информацией о владельцах вышеупомянутых торговых киосков, просим тех, кто что-либо знает

о них, сообщить об этом главному специалисту отдела архитектуры и территориального планирования Агате Лавринович, тел. (8 386) 34 441, 8 694 72 579, Висагинас, ул. Парко, 14, 310 каб.

Dėl būsto pritaikymo neįgaliems vaikams su sunkia negalia

Visagino savivaldybės administracija, vadovaudamasi Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro 2019 m. birželio 27 d. įsakymu Nr. A1-365 „Dėl Šeimų, auginančių vaikus su sunkia negalia, socialinio saugumo stiprinimo pritaikant būstą ir gyvenamąją aplinką tvarkos aprašo patvirtini-

mo“, organizuoja būsto pritaikymą (gyvenamosios aplinkos pritaikymą, saugos priemonių įrengimą bei esant vaiko sensorinės sistemos sutrikimams perkamos sensorinės priemonės) šeimoms, auginančioms vaikus su sunkia negalia.

Prašymai pritaikyti būstą 2020 metais neįgaliems vaikams su sun-

kia negalia priimami iki 2020 m. birželio 12 d.

Prašymą pateikti ar pasikonsultuoti galite Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriuje adresu Parko g. 14, 231 kab., tel. (8 386) 60 016, el. paštu jolanta.binkevici@visaginas.lt.



Gegužės 3-oji – Motinos diena

Mielos Visagino mamos, iš visos širdies sveikiname Jus su gražiausia pavasario švente – Motinos diena. Esate mūsų stiprybės šaltinis. Savo gerumu, kantrybe ir dėmesiu Jūs mokote savo vaikus būti atsakingus ir padėti vienas kitam. Be Jūsų, brangios Mamos, neišsivaizduojame Visagino ir savo namų. Ačiū Jums už didįjį stebuklą – gyvenimą. Linkime, kad Motinos diena Jums dovanotų daug laimės ir džiaugsmo – kaip atpildą už beribę meilę savo vaikams, už nesibaigiantį rūpestį šeima ir namais. Būkite mylimos ir laimingos!

*Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas*

3 мая – День матери

Дорогие мамы Висагинаса, от всей души поздравляем вас с самым прекрасным праздником весны – Днем матери. Вы – главный источник крепости духа. Благодаря вашей доброте, терпению и вниманию дети растут, зная, что такое чувство ответственности и взаимовыручки. Без вас, дорогие Мамы, невозможно представить свой дом, свой город. И спасибо вам за величайшее чудо – жизнь.

Желаем, чтобы День матери принес вам много радости и счастья – как награду за безграничную любовь к своим детям, за нескончаемые заботы о семье и доме.

Будьте счастливы и любимы!

*Мэр самоуправления Эрландас Галагуз
Директор администрации Virginijus Andrius Bukauskas*



Gegužės 4-oji – ugniagesių globėjo šv. Florijono diena

Gerbiami Visagino priešgaisrinės gelbėjimo tarnybos pareigūnai, nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės – Šv. Florijono, ugniagesių globėjo, dienos proga.

Kiekviena jūsų darbo diena – tai iššūkis, reikalaujantis ryžto ir pasitikėjimo savo jėgomis. Dėkojame Jums, kad vedami pareigos, kilnaus profesinio pašaukimo bei sąžinės užtikrinte saugią ir ramią mūsų visų gyvenamąją aplinką.

Šios gražios šventės proga linkime Jums stiprios sveikatos, ištvermės ir begalinio žmonių palaikymo, saugant visų mūsų gyvybes, gamtą, namus ir ramybę.

Telydi Jus artimųjų ir kolegų palaikymas, sėkmė bei neblėstanti drąsa.

Šiais metais sukanka 40 metų, kai Visagino mieste įsteigta priešgaisrinė gelbėjimo tarnyba. Šia proga už nuopelnus užtikrinant Visagino miesto ir savivaldybės teritorijoje esančių objektų priešgaisrinę saugą padėkos raštais paskatinti šie Visagino PGT pareigūnai: Viktoras Rezevičius, Stasys Artamavičius, Rolandas Gedžiūnas, Anatolij Ciplakov, Rustam Andrejev, Jurij Nagovicin.

Dar kartą sveikiname ir didžiųjų mūsų pareigūnais!

*Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas*

Gegužės 7-oji – Spaudos atgavimo, kalbos ir knygos diena

Gerbiamieji gimtojo žodžio puoselėtojai, kūrėjai ir skleidėjai, gegužės 7 d. minime Spaudos atgavimo, kalbos ir knygos dieną – visai valstybei reikšmingą datą. Ji mums primena, kokią didelę prasmę ir galią turi laisvas žodis, įpareigoja mus ginti savo kalbą bei puoselėti jos tradicijas, nes savo kalbos neišaugame – kalba mus augina ir auga kartu su mumis.

Sveikiname visus su Spaudos atgavimo, kalbos ir knygos diena, nuoširdžiai linkime visada rašyti ir tarti gimtąjį žodį atsakingai, objektyviai ir su didele pagarba.

*Savivaldybės meras Erlandas Galaguz
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas*

Независимый профсоюз ИАЭС: «Вопрос с перевозкой на работу не решен»

Такова позиция Независимого профсоюза ИАЭС (НП ИАЭС), мнение которого в данном вопросе расходится с позицией администрации.



Социальный диалог

Профсоюзы всегда стремились к конструктивному социальному диалогу с работодателем. И, по словам врио председателя Независимого профсоюза ИАЭС Илоны Некрошене, он был таковым на протяжении более двадцати лет.

На сегодняшний день профсоюзы ИАЭС поддерживают руководство предприятия в решении о сохранении базовых окладов персонала в полном размере за период простоя. «Профсоюзы изначально призвали руководство прилагать совместные усилия с тем, чтобы сохранить более чем 1000 работникам, находящимся на простое, хотя бы базовый оклад (без надбавки за условия работы). Ведь речь идет о людях, чья зарплата «на руки» составляет порядка 700 евро. Многие из них являются единственными кормильцами в семье.

ИАЭС уже информировала о том, что за период простоя работникам будет выплачен базовый оклад. Это справедливо.

Профсоюзы Игналинской атомной электростанции с первого дня объявленного в Литве карантина поддерживали руководство предприятия в решении объявить простой, чтобы максимально обезопасить работников от угрозы заражения COVID-19.

С 20 апреля предприятие начало постепенно возвращаться к обычному режиму работы. Однако, по мнению профсоюзников, безопасность людей должна оставаться на первом месте. Между тем на сегодняшний день, в период карантина, при перевозке людей на работу и обратно безопасность работников не обеспечивается. И профсоюз не согласен с позицией администрации, которая, мы считаем, не спешит решать вопрос с организацией автобусных рейсов», — утверждает Илона Некрошене.

Директор «Meteorit turas»: «ИАЭС отказала в компенсации расходов на перевозки»

Проблема с перевозками возникла после объявления в Литве карантина. Комиссия Висагинского самоуправления по экстремальным ситуациям обязала перевозчиков создать в общественном транспорте условия для соблюдения дистанции между пассажирами, которая должна быть не менее одного метра.

Чтобы обеспечить это «правило одного метра» для перевозки людей на работу, потребовалось большее число рейсов. Многие висагинские предприятия заключили с перевозчиками договоры о дополнительном количестве автобусов.

Работники ИАЭС доставлялись на работу автобусами «Meteorit turas» — на основании договора о сотрудничестве с ИАЭС. «В период карантина мы обязаны соблюдать все меры безопасности, в том числе и требование о дистанции между пассажирами, — говорит директор этой фирмы-перевозчика Геджюнас. — Для этого необходимо было увеличить количество автобусов втрое, и мы обратились к администрации ИАЭС с просьбой о компенсации расходов. Однако получили на это ответ: «Берите с пассажиров по 2 евро и возите».

«Но как мы можем увеличить плату за одну и ту же услугу и брать вместо 82 центов 2 евро? Без увеличения количества автобусов невозможно соблюсти требования безопасной перевозки пассажиров, поэтому мы перестали совершать рейсы на ИАЭС», — сказал Г. Геджюнас.

Опрос не выявил нуждающихся в автобусах

Как сообщила редакция руководителю службы коммуникаций Наталия Сурвила-Глебова, на предприятии был проведен опрос персонала, согласно которому на тот момент не нашлось работников, которым необходимо воспользоваться автобусом для доставки на работу и обратно.

Официальная позиция ИАЭС на сегодня такова: «Было решено, что пока в стране — карантин, сотрудники будут ездить на работу на личном транспорте. Работники были проинформированы об этом, и жалоб от подчиненных руководству предприятия не поступало».

«Может быть, когда больше сотрудников будет выведено на работу, тогда потребность в автобусах появится», — сказала руководитель службы коммуникаций. По ее словам, многие сотрудники ездят на работу на собственных автомобилях или вместе с коллегами.

На вопрос о том, не нарушаются ли правила карантина, если сотрудники пользуются личными автомобилями своих коллег и в машинах находится по 4–5 человек, руководитель службы коммуникаций пояснила, что «правило одного метра» действует в общественном пространстве, но не в личном транспорте.

«Наши юристы изучили этот вопрос и нигде не нашли правового основания для такого запрета — находиться в личном автомобиле группой не более двух человек», — пояснила Н. Сурвила-Глебова.

И. Некрошене: «Опрос проводился некорректно»

Между тем врио председателя НП ИАЭС, юрист профсоюза Илона Некрошене считает, что опрос работников проводился некорректно. Да и сама организация подобного опроса, по ее мнению, «бессмысленна и свидетельствует лишь о нежелании руководства предприятия действительно решать вопрос, а не имитировать его решение». «Более того, работники воспринимают такой опрос как давление и неуважение со стороны руководства», — говорит врио председателя НП ИАЭС.

У редакции есть иные сведения, а именно: руководителям подразделений было поручено решить вопрос с доставкой людей, которые не могут воспользоваться личными автомобилями (своими или коллег), а если вопрос не решается, то следует обратиться к вышестоящему руководству.

На каком этапе этой цепочки произошел сбой, неизвестно: то ли люди сами побоялись сказать о проблеме, то ли начальство недостаточно хорошо сработало. Так или иначе у части сотрудников возникли проблемы с тем, как добраться до работы.

«Люди обращаются в профсоюз, и мне самой приходилось лично отвозить сотрудников на смену, — говорит И. Некрошене. — 22 апреля в 7 утра я поехала на ИАЭС и видела, как человек шел на работу пешком. Есть работники, у которых нет своего транспорта, нет членов семьи или коллег, которые могли бы их подвезти. Что же делать таким людям, которым руководство говорит: если не выйдете на работу, будет прогул. Это не решение вопроса».

Должна ли ИАЭС обеспечивать доставку людей на работу?

И. Некрошене обращает внимание на то, что согласно коллективному договору (30 статья, 3 пункт) работодатель обязан обеспечить возможность прибытия людей на работу и обратно.

«Данное положение является однозначным и должно применяться безоговорочно, — говорит И. Некрошене. — Предприятие никогда не осуществляло перевозку персонала, но организовывало ее по договору сотрудничества с предприятием-перевозчиком. И это успешно выполнялось на протяжении многих лет.

Но, к сожалению, с объявлением карантина администрация ИАЭС просто не справилась с этой ситуацией. В период карантина работникам настоятельно рекомендуется по возможности приходить на работу на личном транспорте или на такси. Однако согласно рекомендациям министра здравоохранения во время карантина люди должны стараться максимально уменьшить число контактов.

Работа общественного транспорта в условиях карантина строго регулируется приказом министра. Установленные им правила перевозки реально уменьшают число контактов, так что доставка автобусами является более безопасным способом приезда на работу, нежели езда с попутчиками в автомобилях коллег», — считает Илона Некрошене.

По ее мнению, работники предприятия, не имеющие транспортного средства и кооперирующиеся со своими коллегами для поездки на работу и с работы, даже при наличии двух лиц зачастую не могут выдержать минимального расстояния в 1 метр друг от друга. «Добираясь же на работу на организованном предприятии общественным транспорте, работники неизбежно должны были бы соблюдать безопасное расстояние. В автобусах они в обязательном порядке пользовались бы дезинфицирующими средствами, не заходили бы в него без защитных масок. Таким образом точно была бы уменьшена угроза заражения.

Ну а предложение предприятия добираться на работу/с работы, пользуясь услугами такси, выглядит просто-напросто циничным. Такой вариант был бы оправдан в единственном случае — если предприятие компенсировало бы работникам понесенные расходы. Поездка на ИАЭС на такси стоит около 8 евро, т.е. один работник за дорогу на работу должен потратить 16 евро за рабочую смену», — рассуждает И. Некрошене.

В то же время представитель ИАЭС, руководитель отдела коммуникаций Н. Сурвила-Глебова утверждает, что «нигде, никакими законами не регламентировано, что работодатель обязан возить работников».

«Нет оснований утверждать, что мы нарушаем какие-то законы, обязанность доставлять работников нигде не прописана», — говорит руководитель отдела коммуникаций. Н. Сурвила-Глебова процитировала 30 статью, 3 пункт колдоговора: «Работодатель обеспечивает создание работникам возможности доставки на работу и с работы».

Позиция администрации на сегодняшний день такова: «Работодатель не обязуется перевозить работников, но обязуется обеспечить условия для перевозки, которые и были созданы договором о сотрудничестве с ЗАО «Meteorit turas». Однако этот перевозчик прекратил рейсы на ИАЭС.

По словам Н. Сурвилы-Глебовой, «у ИАЭС было только соглашение о сотрудничестве с этой компанией по организации перевозки сотрудников ИАЭС на работу и обратно. Однако у атомной станции нет юридически действующего договора с ЗАО «Meteorit turas», в рамках которого можно было бы пересмотреть условия этого договора и увеличить количество автобусов. Поэтому ИАЭС не могла просто взять и заплатить этому перевозчику за дополнительные автобусы на период карантина, это было бы незаконно».

Возможно, в будущем атомная станция и примет решение о закупке услуги по перевозке персонала или будет принято другое правовое решение, но, по словам Н. Глебовой-Сурвилы, это долгий процесс, и зависит он не только от ИАЭС, поэтому если даже этим вопросом заняться сегодня, то завтра перевозчик не появится.

Проблему доставки работников нужно решать

Независимый профсоюз занялся транспортным вопросом уже в конце марта, когда был объявлен карантин и были приняты

новые правила перевозки пассажиров.

«Для организации безопасных перевозок потребовались дополнительные финансы, и ИАЭС не смогла решить этот вопрос с перевозчиком, — говорит Илона Некрошене. — К нам в профсоюз стали обращаться сотрудники, у которых были проблемы с приездом на работу».

Мы обратились в Сейм, в Министерство энергетики, и министр заверил, что вопрос будет решен в ближайшее время. Карантин продлен до середины мая. У руководства предприятия при наличии желания позаботиться о своих работниках еще есть время решить проблему транспорта. Тем более что в условиях экстремальной ситуации процедура закупки услуги облегчена. Ее можно произвести быстро и эффективно. И профсоюзы призывают сделать это в срочном порядке.

Независимо от того, как удастся решить данную проблему, мне хотелось бы в этой сложной для всех ситуации отметить и поблагодарить за поддержку лично мэра Эрландаса Галауга, который не остался равнодушным к этой ситуации, отреагировал незамедлительно и в свою очередь обратился к министру энергетики.

Так и нужно реагировать в этот период — быстро и адекватно, а не организовывать процедуры ради процедур. Поэтому позиция руководства ИАЭС в деле обеспечения безопасной перевозки своих сотрудников на работу не выдерживает никакой критики», — считает Илона Некрошене.

Каким образом будет решен вопрос доставки сотрудников атомной станции на работу/с работы, пока неясно. Представитель ИАЭС полагает, что самоуправление могло бы помочь решить вопрос перевозок на ИАЭС.

«На атомной станции работают жители Висагинаса, которые платят налоги, поступающие в бюджет самоуправления. Кроме того, этими автобусными рейсами могли бы пользоваться другие висагинцы, а также туристы», — утверждает руководитель службы коммуникаций.

Вопрос об организации самоуправления регулярных рейсов на ИАЭС поднимался еще с 2014 года. Однако директор администрации самоуправления Виргиниус Букаускас говорит о том, что для организации такого маршрута нет оснований, т.к. рядом с атомной станцией нет ни одного населенного пункта, а доставка людей на работу не является функцией самоуправления.

В ближайшие дни с возвращением из простоя большинства сотрудников потребность в автобусных рейсах возрастет. Ее могли бы с легкостью удовлетворить водители маршрутных такси, но вот парадокс: в отличие от частных автомобилей, в которые можно набиваться как селетки в бочке, маршрутники должны соблюдать «правило одного метра», а значит, им так же, как и фирме «Meteorit turas» будет невыгодно возить пассажиров на ИАЭС.

Дело за малым — выделить средства для оплаты услуг перевозчиков на время карантина. Этот вопрос должно решить правление Игналинской АЭС.

Инна Негода

Как избежать лишних забот: житель Расейняй, столкнувшийся с природной стихией, дает всем совет



Из-за карантина и угрозы коронавируса забот сегодня предостаточно, поэтому несчастье в доме, из-за которого человек терпит убытки, может стать настоящим ударом. Что такое – неприятности, свалившиеся на голову в самый неподходящий момент, испытал на себе житель Расейняй Альбертас, которому природа преподнесла очень уж досадный сюрприз. В конце марта во время пронесшегося в Западной Литве урагана с крыши его дома ветром сорвало только в прошлом году установленные солнечные коллекторы, были повреждены конструкции здания. К счастью, имущество Альбертаса было застраховано в компании ERGO, поэтому весь ущерб компенсирован, а поврежденная крыша уже приводится в порядок.

«Всегда надеешься, что несчастья обойдут твой дом стороной, однако уже был случай, когда наша семья убедилась в том, что природная стихия непредсказуема и настигнуть может совсем неожиданно, а положиться на волю судьбы, не позаботившись о своей безопасности, – не самое

разумное решение. Из-за сильного ветра крышу нашего дома повреждало и раньше. Хорошо, что уже тогда, 7 лет назад, мы были застрахованы, поэтому прекрасно понимаем, как важна защита от разного рода рисков. К сожалению, многие люди задумываются об этом только тогда, когда

уже произошло несчастье», – говорит Альбертас, клиент страхового общества ERGO.

На этот раз из-за шквального ветра семье Альбертаса был нанесен ущерб на сумму, превышающую 5 тысяч евро. Пострадали не только солнечные коллекторы, но и вентиляционная система дома, было выбито окно, поврежден парапет кровли.

«Беспомощно наблюдать за тем, как природная стихия разрушает твой дом, конечно же, не самый приятный опыт. Особенно в такое напряженное время, когда и так много неопределенности и беспокойства по поводу будущего. С другой стороны, даже оценив весь причиненный ущерб, мы могли быть относительно спокойными, поскольку знали, что имущество застраховано», – рассуждает Альбертас.

Радует его и быстрый процесс администрирования ущерба. После урагана не прошло и недели, а мужчина уже смог приступить к ремонту.

«Из-за карантина сейчас приостанавливаются многие работы, но только не процессы возмещения ущерба. Нанесенные во время шквала убытки для нашей семьи действительно ощутили, поэтому быстрое возмеще-

ние ущерба нам очень помогло. Можно только представить себе, в какой сложной ситуации оказался бы человек, если бы имущество не было застраховано, а его вдруг настигло несчастье. Защита от разных рисков должна стать для людей одним из приоритетных дел, особенно в столь непростое время. На фоне всеобщего беспокойства это позволяет чувствовать себя в большей безопасности и помогает избежать незавидных ситуаций», – отмечает Альбертас.

Имущество Альбертаса застраховано не только от природных стихий, но и рисков, связанных с огнем, водой, перепадами электрического напряжения, а также с кражами. В большинстве случаев страховщики могут предложить каждому человеку или семье самый оптимальный вариант, нужно лишь вовремя принять верное решение, которое поможет избежать серьезных убытков и не позволит остаться без крыши над головой.

Ждем вас в отделении ERGO в Висагинасе по ул. Ветерану, 5–102. Советы и консультации можно получить и по телефону 8386 60158 (Елена Симоненко, в рабочее время).

ERGO в странах Балтии

ERGO – одна из лидирующих страховых групп в странах Балтии, предлагающая страхование жизни, здоровья и имущества. Годовая сумма взносов ERGO в странах Балтии составляет 242 млн евро. За год в странах Балтии ERGO выплачивает клиентам сумму ущерба в размере почти 143 млн евро. Более 650 тысяч клиентов в странах Балтии доверяют качеству услуг, опыту и финансовой стабильности ERGO.

Страховое общество ERGO в Литве признано лучшим обслуживающим предприятием 2019 года в секторе страхования.

Общества ERGO, действующие в странах Балтии, являются частью международной группы ERGO. Это одна из крупнейших страховых групп в Европе, основанная более чем в 30 странах Европы и Азии. Главный акционер ERGO – одна из крупнейших в мире групп перестрахования «Munich Re». Подробнее: www.ergo.lt

ERGO

АВТОРЕМОНТ

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

- ✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
- ✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)
- ✓ ПОДВЕСКА и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА
- ✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ

Используем качественные детали с большой скидкой. **ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.** 8-657-68727, Александр. 8-657-75741, Андрей. Dūkšto kel.1, Visagino sav. (теплицы).

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

- проверка, ремонт
 - настройка на стенде
- ### ТУРБИНЫ
- полный ремонт

8-657-68727, Александр.

СТЕНД
РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ,
РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.
Тел. 8-658-00414, Евгений.

ПЕРЕВОЗКИ

LIETUVA – LONDONAS
siuntos, smulkūs kroviniai,
+370-620-23906,
+447786271449,
www.lietuvalondonas.com
ЛИТВА – ЛОНДОН
посылки, мелкие грузы.
+370-620-23906,
+447786271449,
www.lietuvalondonas.com

KROVINIŲ PERVEŽIMAS.
ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ.
Тел. 8-606-21371.



**С 4 мая рейсы
Висагинас–Вильнюс
возобновляются.**

**Из Висагинаса:
6.30, 8.00, 13.00,
из Вильнюса:
10.00, 13.30, 16.30.**

ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ
Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора.
Тел. 8-622-31044.

РЕМОНТ

Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ
на дому. Быстро и надежно!
Гарантия на работу до 2 лет!
Выезд по району.
Без выходных. <http://refer.lt>
Тел. 8-633-50053.

**РЕМОНТ
СТИРАЛЬНЫХ МАШИН,**
посудомоечных машин,
микроволновых печей,
электроплит
и другой бытовой техники,
различные запчасти.
Тел. 8-628-80580.

РЕМОНТ, ПОДКЛЮЧЕНИЕ
стиральных и посудомоечных машин, электроплит
и холодильников.
Работы по электрике.
Тел. 8-639-11755.

Ремонт телевизоров, микроволновок, мониторов, аудио-, видеотехники, пультов, электрических приборов, пылесосов и др. Космосо, 6-32.
Тел. 8-386-61000, 8-610-16540.

Ремонт квартир. Потолки. Стены. Обои. Покраска. Кафель – ван-ные комнаты, туалеты. Электрика. Сантехника. Полы.
Тел. 8-615-91798.

Делаю потолки, стены, полы. Клею обои, крашу стены. Ван-ные комнаты и туалеты.
Тел. 8-627-29127.

УСЛУГИ

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»
КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ
(категория B). Цена – 440 €. Школьникам – скидка 30 €. Профессиональное обучение (код 95). Курсы для нарушителей ПДД.
Тел. 8-386-71889.

Разбираю, собираю мебель.
Тел. 8-650-75007.

**Изготовление на заказ
ШКАФЫ-КУПЕ**
komandor.lt, rejben.eu
НЕСТАНДАРТНАЯ МЕБЕЛЬ
Система скидок.
Тел. 8-657-82990.

Изготовление нестандартной мебели: кухни, шкафы.
Замена старых кухонных фасадов. Виктория. Тел. 8-675-51931.

Изготовление нестандартной мебели (шкафы, кухни и т.п.) по индивидуальным заказам, быстро, недорого. 8-656-23750.

Mieli medicinos darbuotojai, nuoširdžiai sveikinu Jus Medicinos darbuotojų dienos proga!

Šiandien kaip niekad matomas Jūsų pasiaukojimas, indėlis kovoje su naujuoju virusu. Ačiū Jums, mielieji, už drąsą, ryžtą ir profesionalumą, kurį demonstruojate kasdien. Profesinės šventės proga linkiu Jums sveikatos, artimųjų ir visų Lietuvos gyventojų supratimo ir palaikymo.

Pagarbiai Seimo narys Algimantas Dumbrava

Дорогие медицинские работники, сердечно поздравляю вас с Днем медицинского работника!

Сегодня как никогда видим вашу самоотверженность, вклад в борьбу с новым вирусом. Спасибо вам, дорогие, за смелость, решимость и профессионализм, которые демонстрируете ежедневно. В профессиональный праздник желаю вам здоровья, понимания и поддержки всех жителей.

С уважением, член Сейма Альгимантас Думбрава

Apmokėta iš Seimo nario Algimanto Dumbravos parlamentinių lėšų. Užsakymo Nr. 0891

Mielos mamos, nuoširdžiai sveikinu Jus Motinos dienos proga!

Dėkoju už dovanotą gyvybę ir dorai auklėjamus vaikus. Tegul visada Jus džiugina vaikų šypsenos, meilė, dėmesys. Mielosios, būkit sveikos, laimingos ir visuomet reikalingos. Linkiu Jums geros sveikatos, puikios pavasarinės nuotaikos!

Pagarbiai Seimo narys Algimantas Dumbrava

Дорогие мамы, от всего сердца поздравляю вас с Днем матери!

Благодарю за подаренные жизни и нравственное воспитание детей. Пусть всегда вас радуют любовь, внимание и улыбки детей. Дорогие, будьте здоровы, счастливы и всегда необходимы своим близким. Желаю вам добра, здоровья, прекрасного весеннего настроения!

С уважением, член Сейма Альгимантас Думбрава

Apmokėta iš Seimo nario Algimanto Dumbravos parlamentinių lėšų. Užsakymo Nr. 0894



**ведет прием пациентов
по адресу ал. Седулинос 14-1.**

У нас работают:

- **СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ** Светлана Седоренко и Угне Масявичюте
- **ТЕРАПЕВТ** Мария Хмелева
- **ХИРУРГ** Роман Карташов
- **ГИНЕКОЛОГ** Людмила Аронсон и Алла Мечинскене
- **ОДОНТОЛОГ** Екатерина Лавринович

Информация по телефону **+370 386 47525**

Мы открылись!
Все виды парикмахерских услуг, маникюр, педикюр.
Запись – по тел. 8-621-77109.
ТЦ «Домино», 1 этаж.

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!
Пластиковые окна.
Балконы. Сейфовые двери с монтажом (от 320 евро).
Жалюзи. Роллеты.
Тел. 8-605-67212, Леонид.

МАСТЕР НА ЧАС
Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, реставрация ванн.
Тел. 8-659-51016.

LITVARUS INTERNATIONAL
ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА, СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ, ЖАЛЮЗИ ВСЕХ ТИПОВ, СЕТКИ.
СКИДКА до 5%.
При заказе окна или двери – 1 сетка в подарок!
Драугистес, 29, 8-620-67080 (работаем дистанционно).

Работаем с 20 апреля
ПРОДАЖА ЗОЛОТА:
колец, сережек, браслетов, цепочек, крестиков, кулонов.
Скидки до 25 %
Ремонт и изготовление ювелирных изделий.
Услуги ломбарда.
Тайкос, 82 (3 микрорайон).
Тел. 8-604-49824.
Временный график работы: 10.00 – 14.00

Компьютерный мастер. Все виды работ. Выезд на дом.
Гарантия. Без выходных.
Скидки до 20 %.
Тел. 8-601-86078.

Изготавливаем мангалы, копильни, подставки для казана из толстостенного металла.
Тел. 8-655-06771.

Причинами всех болезней является плохая энергия, которая находится в 50 % людей, являющихся ее носителями и поражающих, не желая того, неносителей. А последних поражают не только люди, но кое-что еще, что вам объяснит аналитически мыслящий и очень тонко чувствующий человек, который одним поможет сбрасывать энергию, а другим – не допустить ее к себе. Тел. 8-699-77504.

УСТАНОВКА, РЕМОНТ, МОДЕРНИЗАЦИЯ
памятников, надгробий.
Тел. 8-686-43422.

ПАМЯТНИКИ
и все работы на кладбище.
Энергетику, 34,
с 14.00 до 17.00, по вторн.
Тел. 8-652-57192.

ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБНЫЕ ПЛИТЫ, БОРДЮРЫ, УСТАНОВКА
Портреты и надписи.
Вазы, скамейки и щебень.
Недорого, быстро и качественно! Дукштас, Эжеро, 6.
Тел. 8-687-87577, granitinis.lt

Оформление могил, памятники, надгробия и другие изделия из камня. Ремонт старых захоронений. Тел. 8-612-74553

ПРОДАМ

MS. SIMONI, PC „Domino“
Vyriški drabužiai. Mes vėl dirbame! Nauja vyriškų drabužių kolekcija: striukės, megztiniai, bliuzonai, įvairūs vasariniai marškinėliai, kelnės, švarkai. Pristatymas.

Магазин «SIMONI»
Мы снова работаем! Новая коллекция мужской одежды: куртки, свитера, блузоны, различные летние рубашки, брюки, куртки. Доставка.
Informacija – tel. 8-655-53125.

UAB „Ajuva-Eksspres“
УДОБНО И КОМФОРТНО!
ПОТОЛКИ натяжные (Франция)
ОКНА из пластика
ЖАЛЮЗИ
РОЛЛЕТЫ (день/ночь)
ДВЕРИ сейфовые
СЕТКА противомоскитная
ЧИПЫ для домофонов
СТЕКЛА рифленые
ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ
Фестивале, 1, III крыло
Тел. 33-078, 8-615-49282

НАВОЗ
перегивший, мешками,
с доставкой, 8-623-86576.

дрова. Тел. 8-686-07496.

колотые подсушенные дрова (береза, черная ольха).
Тел. 8-614-39200.

2-комнатную квартиру на 5 этаже 5-этажного кирпичного дома в 1 мкр., после ремонта.
Тел. 8-611-88801.

2-комнатную квартиру на 1 этаже, в 3 мкр. Тел. 8-611-88801.

дом с землей в Турмантасе и дом в Дукштасе. 8-611-88801.

огород в с/о «Statybininkas», ул. Имаудо, 2; 6 соток, вагончик, теплица, саженцы. 8-698-47768.

дачу в д. Кальвишкяй, массив О.
Тел. 8-618-71784.

2 ангара по 500 м² и территорию (1 га). Цена 105000 евро. Или сдам в аренду, можно по отдельности. Тел. 8-659-22367.

КУПЛЮ

черный и цветной металлолом, аккумуляторы, электродвигатели, автомобили и т. д.
Тел. 8-659-97961.

РАБОТА

Транспортному предприятию в Висагинасе требуются водители категории СЕ. Литва – Россия, автомобили стандарта «Евро-6». Тел. +370-655-14075, +370-655-14030.

В салон приглашаем парикмахера и мастера по маникюру.
Тел. 8-657-54821.

АРЕНДА

Сдаем в аренду мини-экскаватор и мини-погрузчик BOBCAT с оператором.
Тел. 8-627-82884.

Сдаем в аренду помещение для коммерческой деятельности (магазин) по Партизану, 14.
Тел. 8-685-39043.

Сдам или продам гаражи: в г/к «Энергетик» – № 381, 391, 392; в г/к «Мотор» – № 194.
Тел. 8-685-39043.

РЕКЛАМА ☎ 8-636-77774

UAB „MSVEKTOR“
ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА • ДВЕРИ
Сейфовые двери • Москитные сетки
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)
8-657-81707 Юрий
РОЛЛЕТЫ • ЖАЛЮЗИ
Межкомнатные двери • Плинтусы под цвет дверей **8-687-36540 Роландас**
Гарантийное обслуживание

VEXTRUS Опыт на рынке - 16 лет, гарантия и профессионализм
ОКНА
ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ
ДВЕРИ, ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ
ул. Ветерану, 5а (отдельный вход)
☎ 8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!
www.vextrus.lt

ОКНА ФОРТОЧКИ
ДВЕРИ
межкомнатные и сейфовые
ВОРОТА
РОЛЛЕТЫ
Статибининку, 24, каб. 109
Висагинас **8-640-38469**

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА PLASTAN
немецкий профиль
BRÜGMANN SALAMANDER
Возможен лизинг от 12 до 36 мес. Оформление – в офисе.
СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ, ЖАЛЮЗИ, РОЛЛЕТЫ, МОСКИТНЫЕ СЕТКИ
8-672-45339 (Татьяна)
Статибининку, 24, каб. 13

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
• Качественный монтаж
• Большой выбор полотен и светильников
• Индивидуальный подход к каждому клиенту
• Гарантия на полотно 25 лет
SKY7.LT +37067783837

ПАМЯТНИКИ И РАБОТЫ НА КЛАДБИЩЕ
Космосо, 9С
☎ 8-698-02599

TAKSI EKSPRESAS
☎ 838660000
☎ 868660000
☎ 838661111
Ežys 8 628 835 00 • Telia 8 614 586 86 • Tele2 8 608 406 50
Мы всегда там, где вам нужно!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ • ПЛАНШЕТОВ • ТЕЛЕФОНОВ
Pas Dmitriju у Дмитрия

ВОЗВРАЩАЕМСЯ К НОРМАЛЬНОЙ ЖИЗНИ!
В будни как обычно:
с 10.00 до 19.00,
в субботу **с 10.00 до 14.00.**

МАСКИ ЗАЩИТНЫЕ
многоцветные, черные и белые **3,00**

УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА • ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ
ВИЗИТКИ • ЛИСТОВКИ • РЕКЛАМА • СУВЕНИРЫ • ОТКРЫТКИ

8-647-60-122 ТЦ «Домино», 1 этаж
facebook.com/PasDmitriju I-V 10-19, VI 10-14

Издатель:

ЗАО «Telekomunikacijų technologijų servisas»

LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21

Главный редактор – Инна Негода

Тел.: 8-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt

Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.

Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa

Тираж 10400 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:

Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж

(вход со стороны «Аквариума»)

ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова

Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Вёрстка – Лариса Сайдуганова

Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Редакция не несёт ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas įėjimas į laiptinę, o pašto dėžutė tvarkinga ir užrakinta.

Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.